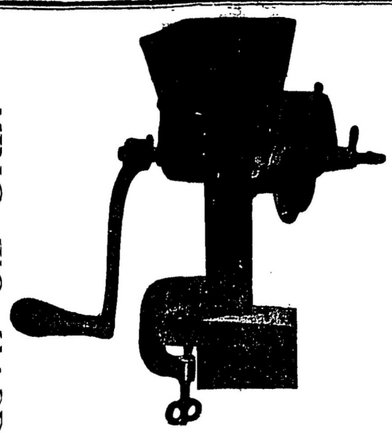
◎雲埠白羊樓書莊

中華棍術科五毛五　華英交際大全一元三
少林棍法圖說四毛　別有世界五毛五　人口論六毫
女子拳法四毛　同性戀愛八毛　不愛的愛七毛
拳脚科四毛　戀愛與痛苦六毛　魯男子九毛
情慾寶鑑五毛　啼鵑綠一元四　百樣精怪奇觀五毛
紅杏花香記四毛　戀愛四象六毛　阿串姐六毛
春色紅杏六毛　白癡五毛五　全國名伶戲畫大觀六毛
和尚娶妻四毛　孽海花壹元二　女人的心五毛五
風月演義壹元四　姊夫五毛　帝國主義五毛五
醒世惡果五毛　愛情定則七毛　西太后演義二元
洞房刀三毛　蘇小小二毛　民國三百件奇案二元
俠義鴛鴦三毛　梁天來貳毛五　春樓夢八毛
近百年外交失敗史八毛　自由女現形記三毛
儒林外史一元四　改良嶺南卽事五毛
情天寶鑑六毛　新上海經五元　南風的夢七毛五
野叟曝言一元五　夫人之由來四毛五　蛇蝎五毛

▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露大罈一元　小罈九毛　胭脂香素每罈二元
碧湖氏臭狐散每罈十元限五大全愈
目錄印備　函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話矢磨二八八九

◎(雲埠明和大鐵行新辦到)◎
大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲 訂購用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

LEOPILLS for Constipations.
LEO LABORATORY,
310 Water Street,
Vancouver B. C.

結肛壹症不可當作閒事其病先發于內臟以至頭痛骨痺鼻衄等症叢生本藥房不惜工本特製造一種滑臟丸名叫李普丸藥肆有賣功有除病滋顏之效而又便于服用者凡有是症不防一試函購用者不需銀祇需信資貳仙付來卽將丸送奉　無線電播音機號數 Tune on CKWX Monday, Wed. & Fri. at 10:30 A. M.

◎駐坎籌建鶴山中學協進會啓事

敢者我邑中學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣之期當在不遠但我邑僑前認捐之欵其未繳交者務望卽速付來以應工程之需凡捐坎銀五十元以上者按照本會籌捐簡章第拾一條分製磁相以資表揚爲此合行通告其已繳欵而未交相片者亦請卽付來俾得彙齊付返以便趕製磁相勿延爲幸

通訊處 Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg Man.
民國廿年元月吉日

廣東各屬新聞

妹代姊嫁

台山函　龍橋堡蘆邊村鄧世蕃　老儒也　因伯道無兒　幸中郎有女　故隱居教女　以期造就　長女曰梅華　次女曰嬌梨　梅爲人性毅眉宇間奕奕有英氣　梨則賢淑柔順　深明世故　蕃羨峴江里姚汝秀忠誠　以梅妻之　擇期拾九日出閣　迨綵輿臨門　梅突以夫婚業農　抵死不肯上轎　雖戚女再三勸慰　亦不轉心　蕃母勸諭再三　終至氣倒在地　梨時排闥直入　諫其姊云　姚郎勤毅意高　終非長貧賤者　梅斥謂曰　汝賣肖貨　係何不嫁他　梨云　爹若以妹嫁姚郎　何須姊姊勸駕　其母聞言　乃與蕃商　尤將嬌梨嫁姚

孝女斃匪報父仇

番禺函　黃韻梅女士　茭塘人　自梳女也　知書善畫　向充東華鄉女校教席　循循善誘　鄉人稱之　黃之父秀生　向營業澳門　去年六月間　由澳返鄉　中途爲嫡姪黃保倫(卽大炮倫)通匪擄去　事至數月　家人以勒贖過巨　無法取贖　遂被匪黨絞斃　卒以銀三百元始將屍贖回　此事發生後　保倫卽投入鷄洪黨爲左先鋒　殺人越貨　更甚於羅鷄洪　彼常語匪党云　如羅鷄洪死早一日　則彼早壹日爲領袖等　事爲鷄洪所聞　恐被火迸乃將彼驅逐　保倫被逐後無所依倚復返鄉依其嫡嬸(卽秀生妻也)　韻梅與母　均待之如常　一若無芥蒂於心者　昨九日爲保倫生日　至晚　韻梅特沽酒數瓶　將伊灌醉　卽與拾四歲幼弟　合齊手脚　用帶將其勒斃　翌早　告諸鄉人　遇邏聞之　額手稱慶　遂購大猪籠　將屍投諸濁流

賭麻雀喪了一命

會新函　第九區龍泉鄉西和里吳文社之嶺岭子北濃　現年十九歲　結婚未久　酷嗜麻雀　每晚戰至夜深　始行返家　昨拾號夜　北濃乂往雀戰　深夜返家　其母向其責罵　詎北濃壹時感觸　見桌上有曲尺手槍一枝　乃取向腹部　開機亂轟　計飲彈四粒　卽行倒地　未幾斃命

大板橋匪擄人

恩平函　縣屬壹區大板橋村　前有關某在外洋滿載歸鄉　拾三日營新屋被股匪關黑德之弟關活偵知　於是晚黃昏時候　特領匪徒九人　由該村後山偷入　希圖刦擄關某　關某見勢不佳　早已逃避　該匪祇得將在場之鄉人四名擄去

加拿大加中最完之藥材保安堂廣告　別必珠

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列攝充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽一元五　凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛　用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方撞紅丸　每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元

●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634　Lethbridge Alta.

西醫
悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D
住宅 Fair. 6647　醫館 High. 1176　藥館 Sey. 7963
牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B. C.
(電話)
雜症
(在館時間)
朝十點至十三點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議
醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
統理男女老幼內外金科花柳

◎域多利埠威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

◎全加致公堂駐雲埠總辦事處通告

敢者本總機關行政經費●全賴昆仲年捐以資週轉●惟查遵章繳納者固多●而未繳者亦復不少●茲者各事進行●在在需財●所望各昆仲遵章繳納●俾得財政充裕●辦事順利●無任企盼●特此通告●

◎云寧致公堂啓事

敢者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧公堂部銀壹百九拾八元　域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五　雲埠銀七元二五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利慎血銀三元九五
古迫銀九元五　老市崙銀壹元五　庇李磨銀五元二五
吶吆銀三元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

蘭拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎間頓　都城　升卡頓　蘭頓　和崙　占尾利市

榮榮腊味製造廠
腊味專家
批發全球

即函索寄　即價開便
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
厰麻多年腊客題獨一標味甘香肥豔批發達全球

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者祈卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告　每名貳元

通訊處 Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國廿年元月四號

◎車釐役致公堂鳴謝元月經費

全泰廠九元　大利字花四元貳　李奕纘貳元
大利館九元　黃增業壹元　蔣曾森　譚光焯　陳礽勝　和生號　胡昭基　許昌宏　黃派賢　周在旋　宋澤　馬佑　梁賢福　鄧權生　張祖輝　許亨澤　黃丙每貳　劉彩毛五　黃梁丙　胡道恒　黃芳　黃經珍　黃丕芹　黃詩館　潘樹周　許焜學　譚昌鐸　廷光　每名五毛　陳賢乾　陳良晃　安利
黃禮裝　黃丙昌　蔣瑞祥　蔣會彰　伍耀相　黃均德　陳象昶　張春譜　許好　梁生
黃曹年　胡勝根　李雲隆　袁奕清　楊緒蘭　伍介眉　黃傳璋　陳根　李雲銳
劉維珠　黃桂燕　甘瑞華　李名永　李美舉　鄭廼煒　譚錦銓　蔣林　蔣會炯　蔣昌添

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啓

◎頭暈即血壓所致

醫士令服加老陣鹽

「五月以前是月間。吾患血壓之苦。醫士令服加老陣鹽。吾遂於每朝間溶小匙奠之加老陣鹽於半杯熱水中飲服。竟能使吾所患立止。惟若壹旦不用加老陣鹽。則覺週身寒冷。思相不清。每每因頭暈倒地。於是不能停用加老陣鹽。吾曾試用較廉之鹽。惟並不見效。且多病痛。吾曾告百多人以加老陣鹽之利益。化架愼氏敢」。頭暈乃深根病之表徵。爲天然之危險先聲。示明血液之不清。若不從早調治。將發生長險之病症。加老陣之久要鹽將內臟壹概之毒質及廢質消除。保存血液清通。誠大有益於衛生也

E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Salts

◎汝利愼致公堂廿年職員表

會長　胡忠遵
副　朱熙修
財政　朱貞襄　副　朱廣禮
中文　馬大作　副　關朝韜　黃松滿
西文　馬林大　朱熙修
監督　黃崇富　劉軫維
庶務　胡忠燧　馬詒瑞
議長　司徒溢文　劉希潤　關朝韜

評議員
李祐益　謝維雅　劉何維　方文友　黃祝蘭　劉孔屏
雷家常　司徒文溫　司徒球緒　司徒文渠　司徒銓桓
胡扶忠　鄭敬燦　謝炳銓　朱傳修　雷家昂　李浩
周成璇　劉希接　朱傑修
各昆仲來往助油燈芳名列
蘇世林　梁盛　每三元
麥官　司徒維　雷領　周在銑　黃榮　黃雲榮
胡楨　黃林　黃炯能　胡煜林　每二元
胡長　周揚　周吉　陳祥　每壹元